



## بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



# الاختلاف والاختلاف بين جمع الجمع ومنتهى الجموع في القرآن الكريم

عبد الوهاب صلاح الدين

المقدمة:

الحمد لله الذي حَضَّنَا على تدبر القرآن الكريم حيث قال: **رَبِّكَ كَرَّمَ كَلِمًا كَثِيرًا مَّا كُنَّا نَعْلَمُ كَيْفَ نَحْكُمُ الْأَشْيَاءَ** (1)، والصلاة والسلام على نبينا محمد بن عبد الله الذي حَثَّنَا على تدارسه حيث قال: "وما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله يتلون كتاب الله ويتدارسونه بينهم إلا نزلت عليهم السكينة وغشيتهم الرحمة وحفتهم الملائكة وذكرهم الله فيمن عنده" (2) وعلى آله وأصحابه ومن اهتدى بهديه إلى يوم الدين، وبعد، فإن القرآن الكريم معجزة متجددة فلا يمكن بل ويستحيل أن يقيد معالم إعجازه زمن معين أو يجد مكان أسرارها مكان محدد أو يحيط بحذافير علومه كتاب مميز، ولا يمكن أن يتضح لنا تجدد إعجازه الصرفي إلا بدراسة كلماته دراسة متجددة، ولا ينجلي ما يستجد من إعجازه النحوي إلا بالبحث في تراكيبه بحثا متواصلا، وكذلك لا يظهر ما يتجدد من إعجازه البلاغي إلا بالغوص المستمر فيما يتضمنه من دقائق البيان وحقائق المعاني وطرائف البديع.

بناء على ذلك فقد كتبت هذه السطور مدليا بها دلوي فيما يتعلق بالجانب الصرفي و الدلالي في

-1 سورة محمد، الآية: 24.

-2 محمد بن فتوح الحميدي، الجمع بين الصحيحين البخاري ومسلم، تحقيق: علي حسين البواب، دار النشر، دار ابن حزم،

بيروت، ط 2، ج 3، ص 208.

دراسة مواضع الائتلاف والاختلاف بين صيغ جمع الجمع ومنتهى الجموع في القرآن الكريم، مقسماً هذا البحث إلى المباحث الآتية:

- المبحث الأول: التعريف بالموضوع.  
المبحث الثاني: جمع الجمع ومصطلحاته وتعداد ألفاظه الواردة في القرآن الكريم.  
المبحث الثالث: منتهى الجموع ومصطلحاته وتعداد ألفاظه الواردة في القرآن الكريم.  
المبحث الرابع: مواضع الائتلاف والاختلاف في تصريف الجمعين.  
المبحث الخامس: دور القراءات القرآنية في توسيع صيغ الجمعين.  
المبحث السادس: ما اختلف في وصفه من صيغ الجمعين الواردة في القرآن الكريم.  
المبحث السابع: مواضع الائتلاف والاختلاف في دلالات الجمعين اللغوية في القرآن.  
المبحث الثامن: بعض الفروق الدقيقة بين دلالات صيغ منتهى الجموع والجموع الأخرى في القرآن.  
المبحث التاسع: التوظيف الدلالي في اختيار جمع الجمع في بعض السياقات القرآنية.  
المبحث العاشر: بعض الدلالات البلاغية المتعلقة بالجمعين.

وسيناقش الباحث هذه المباحث العشرة بعد هذه المقدمة مختتماً بخلاصة القول المنطوية في خاتمة

البحث، والله يسأل أن يعفو عن هفواته ويلهمه الصواب آمين.

المبحث الأول: التعريف بالموضوع:

يقصد الباحث بمواضع الائتلاف والاختلاف بين صيغ جمع الجمع ومنتهى الجموع مواضع الاجتماع والافتراق بينهما، فكلمتا "الائتلاف والاختلاف" مصدران متضادان من فعلين: ائتلف واختلف، وقد استعمل رسول الله صلى الله عليه وسلم الفعلين في قوله: "الأرواح جنود مجنونة فما تعارفت منها ائتلف وما تناكرت منها اختلف"<sup>(3)</sup>، وأما كلمة "الصيغ" فهي جمع لـ: "صيغة" وهي هيئة الكلمة المتمثلة في ترتيب حروفها وأشكالها.

ويطلق "جمع الجمع" على كل نوع من أنواع الجموع تمّ جمعه مرة أو مرات أخرى تبعاً لأغراض مقصودة، منها: مبالغة وتعدد جماعات من الكلمة المجموعة، نحو كلمة "الجمالات" في قوله تعالى: "رُكِبَ كِبْ كِبْرٌ" (4) قال السيوطي عن هذا الجمع: ليس في كلامهم جمع جمع ست مرات إلا الجمل فإنهم جمعوا

3- نفس المصدر، ج 3، ص 223.

4- سورة المرسلات، الآية: 33.



لا شك في أن مصطلح "جمع الجمع" من أدق مصطلحات هذا الجمع وأشهرها على ألسنة الناس، لقد أطلقه النحاة والصرفيون على هذا النوع من الجمع منذ زمن سحيق، ومما يؤكد رأي الباحث أن سيبويه استعمله في الكتاب وبوّب له بقوله: "هذا باب جمع الجمع"<sup>(11)</sup> كذلك استعمله المبرد في كتابه المقتضب حيث قال: "فأنا أقول: مصير ومصران للجمع ثم أقول في جمع الجمع: مصارين"<sup>(12)</sup>، ثم يليه المصطلح الثاني وهو "جماعة الجماعة" لقد استعمله الخليل الفراهيدي في معجمه العين حيث قال: "والأقسام الحظوظ المقسومة بين العباد واختلفوا فقالوا: الواحدة أقسومة، ويقال: بل هي جماعة الجماعة كالأظفار والأظافر"<sup>(13)</sup>.

أما المصطلح الثالث "جمع الجميع" فهو مما أكثر بعض اللغويين من استعماله في كتاباتهم، ويُعتبر أبو منصور محمد بن أحمد الأزهري ممن استعمله حيث قال: "قليل: الذهب: مكيال معروف باليمن، وجمعه أذهاب، ثم أذهاب جمع الجميع"<sup>(14)</sup>.

ويليه المصطلح الرابع "جمع الجماعة" فقد استعمله الأخفش حيث قال: "وقد يكون رُهنٌ جماعةً ل: الرّهان، كأنه جمع الجماعة"<sup>(15)</sup>.

صيغ جمع الجمع في القرآن الكريم:

لقد بدت صيغ جمع الجمع في القرآن الكريم على الصور الثلاث التالية:

1- على صورة صيغة من صيغ جمع التكسير:

يأتي جمع الجمع قياساً على صورة صيغة من صيغ جمع التكسير إذا كان لصيغة الجمع نظير في

المفردات، فيجمع حسب جمع نظيرها على نحو ما يتضح في الجدول الآتي:

مفرد	جمع	جمع الجمع	نظير ذلك في المفردات وجموعها
------	-----	-----------	------------------------------

11- سيبويه، الكتاب، ج 3، ص 618.

12- محمد بن يزيد المبرد، المقتضب، موقع الوراق، <http://www.alwarraq.com> في العشرين من ذي الحجة، 1433هـ، ص 115،

13- الخليل بن أحمد الفراهيدي، العين، تحقيق: مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، دار مكتبة الهلال، ج 5، ص 87.

14- محمد بن أحمد الأزهري، تهذيب اللغة، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط 1، ج 6، ص 142.

15- سعيد بن مسعدة الأخفش، معاني القرآن، [www.shamela.ws](http://www.shamela.ws) في العاشر من صفر، 1434هـ، ص 158.

كلب	أكلب	أكالب	أكبر أكابر
إناء	آنية	أوان	أجرده أجادد
غراب	غربان	غرايين	سلطان سلاطين
جمل	جمال	جمائل	شمال شمائل

لقد وردت شواهد متعددة من جمع الجمع على هذه الصورة في القرآن الكريم على نحو ما يتبلور

بعضه في الجدول التالي:

الرقم	مفرد	جمعه	جمع الجمع	شاهده في القرآن وقراءاته
1	أسير	أسرى	أسارى بضم الهمزة	زَقَفَ قَفًّا جَزًّا (البقرة: 85)
2	قول	أقوال	أقاويل	زُذِّذْتُ زُّ (الحاقة: 44)
3	سوار	أسورة	أساور	زَبَّهْه هَهْ هَهْ (الكهف: 31)
4	أصيل	أصل بضم الهمزة والصاد	أصال	زُ □ □ □ □ □ □ □ □ (الأعراف: 205)

-2 على صورة جمع المؤنث السالم:

يأتي جمع الجمع على صورة جمع المؤنث السالم سواء كان مما لصيغته نظير من المفردات أم مما ليس

لصيغته نظير منها على نحو ما يتضح في الجدول الآتي:

مفرد	جمع	جمع الجمع
هاجع	هواجع	هواجعات
صاحبة	صواحب	صواحيبات
رجل	رجال	رجالات
طريق	طرق	طرقات
تاج	تيجان	تيجانات
عين	أعين	أعينات
دار	ديار	ديارات

ولهذه الصورة شواهد قليلة في القرآن الكريم، والحقيقة أن الباحث لم يجد لها إلا شاهدا واحدا





عقيل<sup>(21)</sup> والسيوطي في كتابه همع الهوامع حيث قال: "الجمع المتناهي إذا سمي به ثم نكر ذهب الأخصش أيضًا إلى صرفه وخالفه الجمهور"<sup>(22)</sup>.

ويعتبر المصطلح الثاني من المصطلحات المطلقة على هذا الجمع، لقد استعمله ابن جني في الخصائص<sup>(23)</sup> كما استعمله في المنصف حيث قال: "...من ذلك الجمع الأكبر الذي تنتهي إليه الجموع"<sup>(24)</sup> واستعمله عبد القادر بن عمر البغدادي في كتابه خزانة الأدب حيث قال: "الجمع الأكبر الذي تنتهي إليه الجموع"<sup>(25)</sup>.

أما المصطلح الثالث فقد استعمله رضي الدين الأستراباذي في مواضع متعددة في كتابه: شرح شافية ابن الحاجب و شرح رضي على الكافية، منها قوله: "وأما خطايا فهو جمع خطيئة فعيلة من مهموز اللام، ففي مطايا كان بعد الالف همزة بعدها ياء، لأن ياء فعيلة في الجمع الأقصى همزة"<sup>(26)</sup>.

ويبدو أن المصطلح الرابع أكثرها شيوعا واستعمالا عند المتأخرين من النحاة، فقد استعمله ابن عقيل أثناء حديثه عن الأسماء الممنوعة من الصرف<sup>(27)</sup>، كما استعمله ابن هشام في كتابه أوضح المسالك<sup>(28)</sup>.

ويجدر بالباحث في هذا المقام أن يذكر سبب إطلاق هذه المصطلحات على هذا النوع من الجموع، وهو أن كل جمع أتى على صيغة من صيغ منتهى الجموع لا يمكن جمعه جمع تكسير أيضًا، فقد ذهب بعض النحاة إلى أن سببه هو عدم إمكانية جمعه مرة أخرى مطلقا، منهم الحازمي حيث قال: "المراد بالجمع هنا ما يسمى بالجمع المتناهي، أو بصيغة منتهى الجموع بإضافة الصفة إلى الموصوف

21- بهاء الدين عبد الله بن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، دمشق، ط 2، ج 3، ص 321.

22- عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي، همع الهوامع، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، المكتبة التوفيقية، مصر، ج 1، ص 130.

23- عثمان ابن جني، الخصائص، تحقيق: محمد علي النجار، عالم الكتب، بيروت، ج 1، ص 171.

24- ابن جني، المنصف، www.shamela.ws في التاسع من محرم، 1434 هـ، ص 95.

25- عبد القادر بن عمر البغدادي، خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق: محمد نبيل طريفي واميل بديع اليعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت، ج 1، ص 240.

26- رضي الدين الأستراباذي، شرح شافية ابن الحاجب، موقع يعسوب www.yasoob.com في العاشر من صفر، 1434 هـ، ج 3، ص 181.

27- ابن عقيل، شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك، ج 3، ص 327.

28- جمال الدين عبد الله الأنصاري، أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، دراسة وتحقيق: يوسف الشيخ محمد البقاعي، دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع، ج 1، ص 39.

أي الجمع المتناهي يعني الذي بلغ النهاية، ويسمى بالجمع الأقصى أي الجمع الذي تنهى في الجمع فلا يجمع مرة أخرى<sup>(29)</sup>.

ولا شك في أن هذه وجهة النظر مرجوحة؛ إذ وجد بعض هذا الجمع مجموعاً جمع السلامة على ما اتضح في كلام الشيخ رضي حيث قال: "ولا يجمع الجمع الأقصى إلا جمع السلامة كالصرايين والصواحبات"<sup>(30)</sup>.

تعداد ألفاظ منتهى الجموع الواردة في القرآن الكريم:

وجد الباحث ما لا يقل عن أربع وثمانين كلمة من ألفاظ منتهى الجموع الواردة في القرآن الكريم، وتكررت ثلاث مائة وخمسين مرة، وكانت كلمة الملائكة أكثرها تكراراً، وجاءت جميع ألفاظه فيما لا يقل عن ثماني عشرة صيغة، وكانت صيغة المفاعل أكثرها وروداً على نحو ما يتضح في الجداول التالية:

-1 ما جاء على وزن مفاعل:

الرقم	المفرد	الجمع	عدد ورود الجمع في القرآن	من شواهد في القرآن
1	مأرب	مأرب	1	رُذِّذُ رُذِّذُ رُذِّذُ (طه: 18)
2	مجلس	مجالس	1	رُجِّسُ رُجِّسُ رُجِّسُ (المجادلة: 11)
3	مرضع	مراضع	1	رُؤِ رُؤِ رُؤِ (القصص: 12)
4	مرفق	مرافق	1	رُيِّبُ رُيِّبُ رُيِّبُ (المائدة: 6)
5	مسجد	مساجد	6	رُجِّجُ رُجِّجُ رُجِّجُ رُجِّجُ رُجِّجُ رُجِّجُ (الجن: 18)
6	مسكن	مساكن	11	رُجِّجُ (إبراهيم: 45)
7	مشرب	مشارب	1	رُثِّثُ رُثِّثُ رُثِّثُ (يس: 73)
8	مشرق	مشارق	3	رُثِّثُ رُثِّثُ رُثِّثُ (الصافات: 5)
9	مصنع	مصانع	1	رُثِّثُ رُثِّثُ رُثِّثُ (الشعراء: 129)
10	مضجع	مضاجع	3	رُثِّثُ رُثِّثُ رُثِّثُ (النساء: 34)

29- أحمد بن عمر بن مساعد الحازمي، فتح رب البرية في شرح نظم الأجرومية، مكتبة الأسد، مكة المكرمة، ط1، ص195.

30- رضي الدين الأسترابادي، شرح شافية ابن الحاجب، ج1، ص281.

11	مغرب	مغارب	2	ژأ ب ب ب ب ب ب ب ب (المعارج: 40)
12	مغنم	مغانم	4	ژ و و و و و و و و (النساء: 94)
13	مفتح	مفاتح	3	ژ □ □ □ □ □ □ □ □ (الأنعام: 59)
14	مقبر	مقابر	1	ژ ژ ژ ژ ك ك ك (التكاثر: 1، 2)
15	مقعد	مقاعد	2	ژ □ □ □ □ □ □ □ □ (آل عمران: 121)
16	متمع	مقامع	1	ژ و و و و و و و و (الحج: 21)
17	منزل	منازل	2	ژ □ □ □ □ □ □ □ □ (يس: 39)
18	منسك	مناسك	2	ژ س س س س س س س س (البقرة: 200)
19	منفع	منافع	8	ژ د د د د د د د د (يس: 73)
20	منكب	مناكب	1	ژ ف ف ف ف ف ف ف ف (الملك: 15)
21	موضع	مواضع	3	ژ پ پ ن ن ن ن ن ن ن ن (النساء: 46)
22	موطن	مواطن	1	ژ س س ن ن ن ن ن ن ن ن (التوبة: 25)
23	موقع	مواقع	1	ژ ي ي ي ي ي ي ي ي (الواقعة: 75)
24	معيشة	معاش	2	ژ ج ج ج ج ج ج ج ج (الحجر: 20)
25	مولى	موالي	3	ژ س س ن ن ن ن ن ن ن ن (الأحزاب: 5)

2- ما جاء على وزن مفاعيل:

1	محراب	محارِب	1	ژ و و ي ي ي ي ي ي ي ي (سبأ: 13)
2	مسكين	مساكين	12	ژ و و و و و و و و (المائدة: 89)
3	مصباح	مصابيح	2	ژ پ پ ن ن ن ن ن ن ن ن (فصلت: 12)
4	معدار	معاذير	1	ژ □ □ □ □ □ □ □ □ (القيامة: 15)
5	مقلاد	مقاليد	2	ژ گ گ گ گ گ گ گ گ (الزمر: 63)
6	ميزان	موازين	7	ژ گ گ ن ن ن ن ن ن ن ن (الأعراف: 8)
7	ميقات	مواقيت	1	ژ ع ع ع ع ع ع ع ع (البقرة: 189)

3- ما جاء على وزن فعائل:

1	بصيرة	بصائر	5	زُقُقُ ج ج ج ج (الأنعام: 104)
2	بطانة	بطائن	1	زُبُجُ كُ كُ كُ كُ (الرحمن: 54)
3	تربية	الترائب	1	زُقُقُ قُ قُ قُ قُ (الطارق: 7)
4	أريكة	أرائك	5	زُكُّ كُ وُ وُ (الكهف: 31)
5	حديقة	حدائق	3	زَأُ بُ بُ بُ بُ (النبأ: 31، 32)
6	حليلة	حلائل	1	زُهْ بُهْ هُئْ (النساء: 23)
7	خبیثة	الخبائث	2	زُذُّ ذُّ زُّ (الأعراف: 157)
8	خزانة	خزائن	8	زُنُ سُنُ ثُنُ ثُنُ (الأنعام: 50)
9	خليفة	خلائف	4	زُ □ □ □ □ (الأنعام: 165)
10	دائرة	الدوائر	1	زُهْ هْ هْ هْ هْ عْ عْ ئْ ثْ (التوبة: 98)
11	ربيبة	ربائب	1	زُبُجُ كُ كُ كُ كُ كُ (النساء: 23)
12	سريرة	السرائر	1	زُجُ جُ (الطارق: 9)
13	شعيرة	شعائر	4	زُدُّ ذُّ ذُّ ذُّ (البقرة: 158)
14	شمال	الشمائل	2	زُكُّ كُ كُ كُ سُنُ ثُنُ (النحل: 48)
15	قبيلة	قبائل	1	زُجُ جُ جُ جُ (الحجرات: 13)
16	طريقة	طرائق	2	زُيُ يُ بُ بُ □ □ □ □ (الجن: 11)
17	قلادة	القلائد	2	زُدُّ فُ فُ فُ فُ قُ قُ جُ (المائدة: 97)
18	كبيرة	كبائر	3	زُكُّ كُ كُ كُ كُ كُ (النساء: 31)
19	مدينة	المدائن	3	زُ □ □ □ □ (الشعراء: 53)

-4 ما جاء على وزن فواعل:

1	خالفة	الخوالف	2	زُ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ (التوبة: 93)
2	راسية	رواسي	9	زُيُ دُ يُ تَ تَ ذُّ ذُّ ذُّ (الرعد: 3)
3	راكد	رواكد	1	زُيُ پُ پُ پُ پُ يُ پُ نْ نْ (الشورى: 33)
4	صاعقة	صواعق	2	زُجُ جُ جُ جُ جُ جُ (البقرة: 19)
5	صومعة	صوامع	1	زُدُّ فُ فُ فُ فُ قُ قُ (الحج: 40)







- 1- في تكسير أبنية صيغها عند جمعها: إن صيغ الجمعين جزء من صيغ جمع التكسير، نظرا لكسر بناء مفرداتها بزيادة أو نقص في أول كلمة مفردة أو وسطها أو آخرها أو باستبدال شكل بشكل. 2- في الجمود والاشتقاق: لقد وجد الباحث من الجمعين ما تولّد من الأسماء الجامدة والمشتقة، فكما وجد ما تولد من الأسماء الجامدة والمشتقة من ألفاظ جمع الجمع الواردة في القرآن، مثل كلمة الجمالات التي تولدت من الجمل (اسم جامد) وكلمة الأسارى التي تولدت من أسير (اسم مشتق)، كذلك وجد ما تولد من الأسماء الجامدة والمشتقة من ألفاظ جمع الجمع الواردة في القرآن مثل كلمة الضفادع المتولدة من ضفدعة (اسم جامد) وكلمة الكوافر المتولدة من كافرة (اسم مشتق).
- 3- في إثبات جمع الجمع على إحدى صيغ منتهى الجموع: إن في القرآن الكريم مجموعة من ألفاظ جمع الجمع وردت على صيغ منتهى الجموع، منها: أقاويل وأسارى.
- مواضع الاختلاف في تصريف الجمعين:

للجمعين مواضع الاختلاف التي تتجسد في النقاط الآتية:

- 1- في حروفها الأصلية: اختلف الجمعان من ناحية الجدور والاشتقاق، لقد توصل الباحث من خلال استقرائه أن جميع ألفاظ جمع الجمع الواردة في القرآن الكريم مشتقة من الأصل الثلاثي، مثل أقاويل من قول، بينما أُشتق بعض صيغ منتهى الجموع من الأصل الثلاثي، مثل: المساجد من سجد، و أُشتق بعضها من الأصل الرباعي، مثل: النارق من نمرق، والصفادع من صفدع.
- 2- في الكلمات المعربة وتصريفها: لقد وجد الباحث ما لا يقل عن ثلاثة من الكلمات المعربة ضمن صيغ منتهى الجموع الواردة في القرآن الكريم، وهي الآتية:
- الأبارق جمع الإبريق: "إِنَاءَ مَعْرُوفٌ، فَارِسِيٌّ مُعَرَّبٌ" (31).
- الدراهم جمع الدرهم والدرهم لغتان فارسيّ مُعَرَّبٌ (32).
- المقاليد جمع مقلاد بمعنى مفتاح، فارسيّ معرب (33).
- ومن الملاحظ أن تصريف الكلمات المعربة لا يكون كاملا كالكلمات العربية في الأصل فقلما

31- الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ج 25، ص 43 مادة "برق".

32- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، بيروت، ج 12، ص 199 مادة "درهم".

33- أبو البقاء الكفوي، كتاب الكليات، تحقيق: عدنان درويش، محمد المصري مؤسسة الرسالة، بيروت، ص 1419.

يشتقون الأفعال من الأسماء المعربة، علماً بأن الباحث لم يعثر على الكلمة المعربة من جمع الجمع الوارد في القرآن الكريم مما يدل على أنه يتصرف تصرفاً كاملاً.

3- في صرف صيغها (التنوين): أنها اختلفا اختلافاً بيناً في أن جمع الجمع يصرف أي ينون، إلا ما جاء منها على صورة صيغة من صيغ منتهى الجموع بينما ثبت أن كل صيغة من صيغ منتهى الجموع ممنوعة من الصرف، ولا ينسى الباحث في هذا المقام أن منعها من الصرف موضع الاختلاف بين النحاة فقد ذهب الأخفش إلى جواز صرفها خلافاً للمذهب الجمهور<sup>(34)</sup>، ورأى الباحث أن الراجح هو ما ذهب إليه الجمهور استناداً إلى ما اطرده في القرآن الكريم والحديث النبوي الشريف وما صح من كلام العرب شعره ونثره، أما الكلمتان "قوارير وسلاسل" اللتان وردتا مصروفتين (منوتين) في بعض قراءات قوله تعالى: ﴿لَنْ نَنْسِيَهُمْ لَمْ يَكُنِ لَهُمْ لَحْمٌ يَتَّخِذُ لَذَةً لَهُمُ مِنَ الْحَمِيِّمْ﴾<sup>(35)</sup> وقوله تعالى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرَأُوا كِتَابَ التَّوْرَةِ مِنْ بَدُونِهَا﴾<sup>(36)</sup> قرأ نافع وأبو جعفر والكسائي وأبو بكر وهشام: "قواريرا قواريرا" بتنوين كلتا الكلمتين، كذلك قرأوا "سلاسل" بتنوينها<sup>(37)</sup> فقد حاول العلماء تأويلها على النحو الآتي:

- أ- تم صرفها لتتناسب مع غيرها من المنصرفات التي تجاوزها.
- ب- أن قوماً من العرب يصرفون ما لا ينصرف من الأسماء استناداً إلى حكاية الكسائي وغيره من أهل الكوفة عن بعض العرب أنهم يصرفون جميع ما لا ينصرف، إلا أفعل منك. قال الأخفش: "سمعنا من العرب من يصرف كل ما لا ينصرف، لأن الأصل في الأسماء الصرف، وترك الصرف لعارض فيها"<sup>(38)</sup>.

4- في المشابهة الشكلية بالمفردات: ليس كل جمع الجمع بريئاً من عدم وجود نظير لصيغته في صيغ المفردات كما برئ كل صيغة من صيغ منتهى الجموع من ذلك. فلتأمل - مثلاً - كلمة الرهان التي ذكرها الباحث سابقاً في قائمة جمع الجمع فقد وجد لصيغتها نظير في صيغ المفردات مثل كلمة الحمار في نحو قوله

34- السيوطي، همع الهوامع، ج 1، ص 130.

35- سورة الإنسان، الآيتان: 15-16.

36- سورة الإنسان، الآية: 4.

37- شمس الدين محمد بن محمد ابن الجزري، تحبير التيسير في القراءات العشر، تحقيق: أحمد محمد مفلح القضاة، دار الفرقان، الأردن، عمان، ص 599.

38- أحمد بن يوسف السمين الحلبي، الدر المصون في علوم الكتاب المكنون، (د. ن. ت.) ص 552.

تعالى: ژ ژ ژ ژ ژ ک ک ک گ گ گژ (39).

5- في قياسية صيغهما: لقد درس مجمع اللغة بالقاهرة قضية جمع الجمع وتوصلوا إلى قياسيته، وفيما يلي نص قرارهم: "جمع الجَمْع مقيس عند الحاجة" (40). إلا أن قياسيته ليست مضبوطة في أوزان محددة كما ضُبطت قياسية صيغ منتهى الجموع في بعض أوزانها، منها ما يلي:

شواهدا في القرآن	أمثلتها		أوزان الصيغ القياسية		الرقم
	جمع	مفرد	مفرد مقيس فيه	جمع	
ژېگ گ گ گژ س ن ن ژژ (المائدة: 4)	جوارح	جارحة	فاعلة	فواعل	1
ژ ژ ف ف ف ف ف ق ق ق (الحج): (40)	صوامع	صومعة	فوعل/ة		
	طوايع	طابع	فاعل		
ژژ ژژ ف ف ق ق (النور: 60)	قواعد	قاعد	فاعِل	مفاعيل	2
ژژ ژ ژ ژ ژ (الملك: 5)	مصاييح	مصباح	مفعال		
	مواضيع	موضوع	مفعول		
ژئئ ك ك ك و وژ (الأنعام: 123)	أكابر	أكبر	أفعل	أفاعِل	3
ژ □ □ □ □ (الشعراء: 129)	مصانع	مصنع	مفعل	مفاعِل	4
ژج ج ج ج ج ج ج (يوسف: 55)	خزائن	خزانة	فعالة	فعائل	5
ژو و و و و و و (الجاثية: 20)	بصائر	بصيرة	فعيلة		
	عصافير	عصفور	فعلول	فعاليل	6
ژه ه ه ه ه ه ه (يوسف: 20)	دراهم	درهم	فعلل	فعالل	7
	سفارج	سفرجل	فعللل		

39- سورة الجمعة، الآية: 5.

40- جملة قرارات مجمع اللغة العربية بالقاهرة، المكتبة الشاملة، الإصدار الثالث.



المؤنث السالم إحدى صيغ منتهى الجموع في قراءتي قوله تعالى: زُذْ نْذْ تْ ذْ تْ ذْ (46) فالجمهور قرأوا الجموع الواردة في الآية الكريمة على صورة جمع المؤنث السالم بينما قرأها ابن مسعود على صورة إحدى صيغ منتهى الجموع "فواعل" على النحو الآتي: "فالصالح قوانت حوافظ للغيب بها حفظ الله..." (47) والمشهور عند الصرفيين أن كلا الجمعين "فاعلات و فواعل" صالح قياسيا لما يأتي على وزن فاعلة وشبيه ذلك ما شاع بين اللغويين أن المفرد الثلاثي المزيد بحرف واحد يجمع جمعا سالما، فاتضح من خلال بعض القراءات جواز جمعه جمع تكسير على نحو ما بدا في إحدى قراءات قوله تعالى: زُذْ نْذْ تْ ذْ تْ ذْ هُ (48)، قرأ أبي وإبراهيم وعبيد الله بن زياد "له معاقب" (49) وهي صيغة من صيغ منتهى الجموع. قال الزمخشري: "جمع مُعَقَّب أو مُعَقَّبَةٌ، والياء عوضٌ من حذف إحدى القافين في التفسير" (50).

### 3- الحفاظ على لغات بعض القبائل العربية:

للقرءات دور محمود في المحافظة على لغات القبائل العربية وتسجيلها في سجل الخلود فلولا القرءات لضاع كثير منها، فمن ذلك ما رأيناه في مقابلة إحدى صيغ منتهى الجموع "فَعَالِي بضم الفاء" نظيرها "فَعَالِي بفتح الفاء" في قراءة قوله تعالى: زُجْجِجْ جِجْ جِجْ دِجْ دِجْ دِجْ دِجْ دِجْ (51) فقرأ الجمهور: كسالي بضم الكاف، وهي لغة أهل الحجاز. وقرأ الأعرج: كسالي بفتح الكاف وهي لغة تميم وأسد، وكلاهما جمع لكسلان. وقرأ ابن السميقيع: كسلى على وزن فعلى (52).

وتنطبق القراءات الواردة في كلمة "كسالى" في الآية المذكورة على كلمة "سكارى" الواردة في

46- سورة النساء، الآية: 34.

47- محمود بن عمر الزمخشري، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، تحقيق: عبد الرزاق المهدي، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ج 1، ص 538.

48- سورة الرعد، الآية: 11.

49- عبد الرازق بن حمودة القادوسي، أثر القراءات القرآنية في الصناعة المعجمية تاج العروس نموذجاً، رسالة دكتوراه، قسم اللغة العربية، كلية الآداب، جامعة حلوان، ص 243.

50- الزمخشري، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، ج 2، ص 487.

51- سورة النساء، الآية: 142.

52- أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط، دار الفكر، ج 3، ص 306.



بيٲٲ (61)، قرأ نافع وأبو عمرو "الجواري" بياء في الوصل دون الوقف، وقرأ ابن كثير بها فيها، وقرأ الباقون بالحذف فيها والإثبات على الأصل والحذف للتخفيف (62).

#### 5- الاحتمالات الدلالية:

لقد وردت في القرآن الكريم قراءات متعددة تبادل فيها نوعان مختلفان من الجموع لتحتمل الآيات التي ورد فيها وجهين فأكثر من الدلالات على نحو ما اتضح من تبادل جمع التفسير وجمع الجمع في بعض القراءات، ولا يخفى أن جمع الجمع يتضمن دائماً دلالة الكثرة والمبالغة التي قد تخلو منها جموع أخرى في سياقاتها، دونك بعضها في الجدول التالي:

الرقم	مفرد	قراءة في جمع التفسير	قراءة في جمع الجمع	الآية المتعلقة بهما في القرآن
1	أسير	قرأ ابن صبيح، والزّيّات وغيرها أسرى، وهو جمع التفسير (63)	قرأ قتادة والحسن، وغيرهما أسارى (64) وهو جمع الجمع	رُفَّ قُفَّ جُجَّ (البقرة: 85)
2	يد	قرأ الجمهور: أوي الأيدي وهو جمع التفسير (65)	وقرئ: أوي الأيدي وهو جمع الجمع (66)	رُفَّ قُفَّ جُجَّ جُجَّ (ص: 45)
3	متاع	قرأ الجمهور: أمتعتكم (67)	قرئ: "وأمتعتكم" (68)	رُفَّ قُفَّ جُجَّ جُجَّ (النساء: 102)

61- سورة الشورى، الآية: 32.

62- شهاب الدين الألوسي، روح المعاني، موقع التفاسير [www.altafsir.com](http://www.altafsir.com) في الثاني من صفر 1434هـ، ج 18، ص 280.

63- يوسف بن علي بن جبارة، الكامل في القراءات والأربعين الزائدة عليها، تحقيق: جمال بن السيد بن رفاعي الشاب، مؤسسة سما للتوزيع والنشر، ط 1، ص 488.

64- نفس المصدر، ص: 488.

65- الزمخشري، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، ج 4، ص 101.

66- نفس المصدر، ج 4، ص 101.

67- أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط، ج 3، ص 277.

68- نفس المصدر، ج 3، ص 277.



بل جمع لأزذال، وأزذال جمع لرذُل أيضاً (75).

المذهب الثاني: ذهب بعضهم، منهم الشيخ الألويسي إلى أنها "أي كلمة الأراذل" ليست جمع جمع، بل جمع فقط ورأوا أنها جمع لكلمة الأَرذَل التي للتفضيل مثل: أكبر، أكابر (76)، والباحث يرجح المذهب الأخير بناء على الحجج التالية:

- 1- إن سياق الآية الكريمة يتضمن إظهار التفاضل بين الكافرين الذي يقتضيه اسم التفضيل، والدليل على ذلك قوله تعالى: ﴿رُذُلًا مِّنْهُمْ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ﴾ (77).
- 2- كثرة جمع ما جاء على وزن أفعال على أفاعل في القرآن الكريم، منه جمع أكبر على أكابر في قوله تعالى: ﴿رُذُلًا مِّنْهُمْ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ﴾ (78) وجمع أحسن على أحسن في قول رسول الله صلى الله عليه وسلم: "أحاسنكم أخلاقاً" (79).
- 3- استعمال كلمة الأَرذَل دون الرذُل في مواضع متعددة في القرآن الكريم، منها: قوله تعالى: ﴿رُذُلًا مِّنْهُمْ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ﴾ (80).

اختلافهم في وصف كلمة الألفاف:

اختلف العلماء في وصف كلمة "ك" الواردة في قوله تعالى: ﴿رُذُلًا مِّنْهُمْ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ لِيُذَمَّ﴾ (81) بمعنى حدائق ملتفة الأشجار، إلى أربعة أقوال:

القول الأول: أنها جمع لا مفرد له مثل: الأوزاع والأخياف للجماعات المتفرقة المختلفة، قاله الزمخشري (82).

والقول الثاني: أنها جمع الجمع، وذلك أن الأصل: "لُفَّ" في المذكر، و"لُفَّاء" في المؤنث مثل: "أحمر وحمراء"، ثم "ألفاف" إذ صار "لف" زنة "فعل" جمع جمعه قاله ابن قتيبة، إلا أن الزمخشري قال:

- 
- 75- السمين الحلبي، الدر المصون في علم الكتاب المكنون، ص 2406.
  - 76- الألويسي، روح المعاني، ج 8، ص 211.
  - 77- سورة هود، الآية: 27.
  - 78- سورة الأنعام، الآية: 123.
  - 79- جامع الترمذي، كتاب البر والصلة، باب ما جاء في الفحش والتفحش، طبعة دار السلام للنشر والتوزيع، الرياض، 1420هـ/1999م، ص 458، حديث رقم: 1975.
  - 80- سورة النحل، الآية: 70.
  - 81- سورة النبأ، الآية: 16.
  - 82- الزمخشري، الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل في وجوه التأويل، ج 4، ص 687.

وما أظنه واجداً له نظيراً من نحو: "خضر وأخضار، وحممر وأحمار" (83).

القول الثالث: أنها جمع التكسير، مفردها "لَفِيف" بمعنى ملفوف، على وزن فاعيل أفعال، مثل:

شريف وأشرف، وشهيد وأشهد، قاله الكسائي، وأبو عبيدة (84) وأبو إسحاق (85).

القول الرابع: أنها جمع التكسير، مفردها "لِفَّ" على وزن فَعَلَ أفعال، مثل: كين وأكنان ويسر

أسرار، قاله الزجاج وغيره (86).

ويرى الباحث أن القول الثالث والأخير أقرب إلى الصواب إلا أن الأخير أقوى وأرجح من

الثالث بناء على ما تضمنته النقاط الآتية:

1- قول الشاعر:

جَنَّةٌ لِفٌّ وَعَيْشٌ مُغْدِقٌ      وَنَدَامَى كُلُّهُمْ بِيضٌ زُهْرٌ (87)

2- إن وزن الأفعال قياسي لما جاء على وزن فَعَلَ، وما أكثر جمع فَعَلَ على الأفعال في القرآن الكريم

على نحو ما يتضح بعض شواهد في الجدول التالي:

الرقم	مفرد	جمعه	شاهده في القرآن
1	نِدَّ	أنداد	ثُو وُ وُ وُ (البقرة: 22)
2	كِنَّ	أكنان	ثُج جُج جُج (النحل: 81)
3	اسم	أسماء	ثُك كُك كُك (الأعراف: 71)
4	جسم	أجسام	ثُو وُ وُ وُ (المتفقون: 4)
5	وزر	أوزار	ثُك كُك كُك (الأنعام: 31)
7	بكر	أبكار	ثُهُ هُ (الواقعة: 36)
8	ضِعْف	أضعاف	ثُو ي ي ي ي ي ي ي ي (البقرة: 245)

83- نفس المصدر والصفحة.

84- أحمد بن محمد بن المهدي الفاسي، البحر المديد، ج 8، ص 332.

85- ابن منظور، لسان العرب، ج 9، ص 317، مادة "لفف".

86- الزبيدي، تاج العروس من جواهر القاموس، ج 24، ص 371، مادة "لفف".

87- السمين الحلبي، الدر المصون في علم الكتاب المكنون، ص 5610.









قبلهم، منه قوله تعالى: **رُزِّقْ كَيْسًا كَثِيرًا** (114) بينما وردت كلمة الخلفاء ثلاث مرات بمعنى سكان الأرض وملوكها منه قوله تعالى: **رُزِّقْتُمْ ثَلَاثَ نَفَقَاتٍ فَتَقْتَرُونَ** (115) قال أبو حيان في تفسير هذه الآية: "أي سكان الأرض بعدهم، قاله السدي وابن إسحاق، أو جعلكم ملوكاً في الأرض" (116) وقال الألوسي: "أي في مساكنهم أو في الأرض بأن جعلكم ملوكاً فإن شداد بن عاد ممن ملك معمورة الأرض" (117). ويضاف إلى ذلك أن صيغة الفعلاء التي جاء عليها الخلفاء أقوى في وصف عاقل وأخص به إذ لا يمكن أن يجمع غير عاقل عليها، وأما صيغة الفعائل التي جاء عليها الخلفاء فهي من الصيغ التي يشترك فيها عاقل وغيره.

#### المبحث التاسع: التوظيف الدلالي في اختيار جمع الجمع في بعض السياقات القرآنية:

لم يكن انتقاء جمع الجمع في بعض السياقات القرآنية هزوا ولا عبثاً، إنما لحكمة يقتضيها المقام، ولدلالة تتناسب مع اللفظ المستخدم لها، لقد وظف الله تعالى جمع الجمع في عدة مواطن في القرآن الكريم توظيفاً دلالياً، وسيكتفي الباحث بذكر بعضها في النقاط الآتية:

##### 1- الدلالة على تعدد الجماعات:

لقد تميز جمع الجمع عن بقية الجموع بالدلالة على تعدد جماعات من ظاهر لفظه، فقد وظف الله تعالى لهذه الدلالة في القرآن الكريم، منه كلمة الأفواج في قوله تعالى: **رُزِّقَ كَيْسًا كَثِيرًا** (118) وقوله تعالى: **رُجِحَ جِجَاجٌ جِجَاجٌ** (119) فكلمة الأفواج في الآيتين تدل على جماعات متعددة.

##### 2- الشمول الدلالي:

يُقصد بالشمول الدلالي في هذا المقام أن يشمل الجمع مختلف المعاني التي يتضمنها مفردة في سياقاته المختلفة على نحو ما لحظناه في كلمة الأهل "اسم الجمع" في القرآن الكريم حيث استعملت الكلمة لمعان متعددة في سياقاتها المختلفة منها ما يلي:

114- سورة يونس، الآية: 73.

115- سورة الأعراف، الآية: 69.

116- أبو حيان الأندلسي، تفسير البحر المحيط، ج 4، ص 263.

117- الألوسي، روح المعاني، ج 6، ص 228.

118- سورة النبأ، الآية: 18.

119- سورة النصر، الآية: 2.











تنوينها وتعدد أصالة حروفها الأصلية من الثلاثي والرباعي بينما اتضح أن كل جمع الجمع الوارد في القرآن من الأصل الثلاثي فقط.

أما مواضع الائتلاف بينها في الجانب الدلالي فمنها الدلالة على العقلاء وغير العقلاء والدلالة على الكثرة بينما تميزت صيغ منتهى الجموع عنه بالدلالة على القلة في بعض السياقات القرآنية والاشترك اللفظي وغيره.

لقد تشرف هذا البحث بارتباطه بالقرآن الكريم لكونه بحثا لغويا متعلقا بأصح مصادر الاحتجاج باللغة العربية، هو الذي قال عنه رسول الله صلى الله عليه وسلم: "وهو الذكر الحكيم وهو الصراط المستقيم هو الذي لا تزيع به الأهواء ولا تلتبس به الألسنة ولا يشبع منه العلماء ولا يخلق على كثرة الرد ولا تنقضي عجائبه"<sup>(154)</sup>.

## Similarities and Dissimilarities between Secondary and Ultimate Plurals in the Holy Qur'an

The term *Muntah Al-Jumū'* is known in Arabic Morphology as Ultimate Plural while the term *Jamū' Al-Jamū'* is known as Secondary Plural and both terms indicate three objects upward. However, the usage of plural forms in the Holy Qur'an, the most authentic source and the conflux of Arabic Studies, is different from the usage in other sources in the sense that each form of plural in the Holy Qur'an has a specific meaning and suitable context. The objectives of this study are to morphologically study the various forms of both plurals, semantically examine the meanings related to each form of plurals, enumerate the quantitative occurrence of each form, and shed light on the stylistic impact of varied Qur'anic readings. The methodology adopted is descriptive and analytical to describe the characteristics of these forms morphologically; it categorizes them accordingly and eventually analyzes their semantic features in the Holy Qur'an.

\*\*\*\*

---

154 - محمد بن عيسى أبو عيسى الترمذي، الجامع الصحيح، تحقيق: أحمد محمد شاكر وآخرون، دار إحياء التراث العربي،

بيروت، ج 5، ص 172.

